

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülj
	I <i>Teave</i>	
	Komisjon	
2005/C 254/01	Euro vahetuskurss	1
2005/C 254/02	Teatavate dumpinguvastaste meetmete eelseisva aegumise teade	2
2005/C 254/03	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik nr COMP/M.3753 — Kodak/CREO) ⁽¹⁾	3
2005/C 254/04	Teade teatavate dumpinguvastaste meetmete kehtivuse lõppemise kohta	3
	Euroopa Keskpang	
2005/C 254/05	Euroopa Keskpanga arvamus, 4. oktoober 2005, Euroopa Ühenduste Komisjoni taotlusel, seoses komisjoni määruse eelnõuga, millega rakendatakse nõukogu määrus (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksi ühise vaatlusperioodi suhtes (CON/2005/33)	4

I

(Teave)

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

13. oktoober 2005

(2005/C 254/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,198	SIT	Sloveenia talaar	239,52
JPY	Jaapani jeen	137,54	SKK	Slovakkia kroon	38,949
DKK	Taani kroon	7,4626	TRY	Türgi liir	1,6461
GBP	Inglise nael	0,6849	AUD	Austraalia dollar	1,5993
SEK	Rootsi kroon	9,372	CAD	Kanada dollar	1,4062
CHF	Šveitsi frank	1,5514	HKD	Hong Kongi dollar	9,2936
ISK	Islandi kroon	73,84	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,7296
NOK	Norra kroon	7,8145	SGD	Singapuri dollar	2,0282
BGN	Bulgaaria lev	1,9562	KRW	Korea won	1 255,02
CYP	Küprose nael	0,5731	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	7,9523
CZK	Tšehhi kroon	29,72	CNY	Hiina jüaan	9,69
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK	Horvaatia kuna	7,3685
HUF	Ungari forint	252,62	IDR	Indoneesia rupia	12 153,71
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR	Malaisia ringit	4,5189
LVL	Läti latt	0,6969	PHP	Filipiini peeso	66,932
MTL	Malta liir	0,4293	RUB	Vene rubla	34,28
PLN	Poola zlott	3,9226	THB	Tai baht	49,056
RON	Rumeenia leu	3,6123			

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Teatavate dumpinguvastaste meetmete eelseisva aegumise teade

(2005/C 254/02)

1. Vastavalt nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96⁽¹⁾ (kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) artikli 11 lõikes 2 sätestatule teatab komisjon, et allpool nimetatud dumpinguvastased meetmed aeguvad alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeval, juhul kui järgmise menetluse kohaselt ei algatata nende läbivaatamist.

2. Menetlus

Ühenduse tootjad võivad esitada läbivaatamise algatamiseks kirjaliku taotluse. Kõnealune taotlus peab sisaldama piisavalt tõendeid selle kohta, et meetmete aegumise tagajärjel jätkuks või korduks tõenäoliselt dumping ja kahju tekitamine.

Kui komisjon otsustab asjaomased meetmed läbi vaadata, antakse importijatele, eksportijatele, eksportivate riikide esindajatele ja ühenduse tootjatele seejärel võimalus läbivaatamistaotluses esitatud küsimusi avardada, tagasi lükata või nende kohta arvamust avaldada.

3. Tähtaeg

Eelneva alusel võivad ühenduse tootjad esitada alates käesoleva teatise avaldamise kuupäevast, kuid mitte hiljem kui kolm kuud enne alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeva, kirjaliku läbivaatamistaotluse aadressil: Euroopa Komisjon, Kaubanduse peadirektoraat (talitus B-1), J-79 5/16, BE-1049 Brüssel⁽²⁾.

4. Käesolev teade on avaldatud vastavalt nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 11 lõikele 2.

Toode	Päritolu- või ekspordiriik/riigid	Meetmed	Viide	Kehtiv kuni
Kompaktluminofoorlambid	Hiina Rahvavabariik	Dumpinguvastane tollimaks	Nõukogu määrus (EÜ) nr 1470/2001 (EÜT L 195, 19.7.2001, lk 8), mida nõukogu määrusega (EÜ) nr 866/2005 (ELT L 145, 9.6.2005, lk 1) laiendati Pakistanist, Filipiinidelt ja Vietnamiist lähetatud impordile	20.7.2006

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 461/2004 (ELT L 77, 13.3.2004, lk 12).

⁽²⁾ Faks: (32-2) 295 65 05.

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik nr COMP/M.3753 — Kodak/CREO)

(2005/C 254/03)

(EMPs kohaldatav tekst)

3. mail 2005. otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6(1)(b) alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise ning avaldatakse peale seda kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Europa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). See kodulehekülg aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbrit, kuupäeva ja tööstusharu indeksid.
- elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumber 32005M3753 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Teade teatavate dumpinguvastaste meetmete kehtivuse lõppemise kohta

(2005/C 254/04)

Olles avaldanud teate meetmete eelseisva lõppemise kohta ⁽¹⁾ ning kuna komisjon ei ole saanud pärast selle teate avaldamist ühtegi läbivaatamistaotlust, teatab komisjon, et allpool nimetatud dumpinguvastased meetmed kaotavad lähiajal kehtivuse.

Käesolev teade avaldatakse kooskõlas nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96 ⁽²⁾ (kaitse kohta dumpinguhindadega impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) artikli 11 lõikega 2.

Toode	Päritolu- või ekspordiriik/ riigid	Meetmed	Viide	Kehtiv kuni
Mustad värvimoodustajad	Jaapan	Dumpinguvastane tollimaks	Nõukogu määrus (EÜ) nr 2263/2000 (EÜT L 259, 13.10.2000, lk 1)	14.10.2005

⁽¹⁾ EÜT C 271, 22.9.2000, lk 2.

⁽²⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 461/2004 (ELT L 77, 13.3.2004, lk 12).

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA ARVAMUS,

4. oktoober 2005,

Euroopa Ühenduste Komisjoni taotlusel, seoses komisjoni määruse eelnõuga, millega rakendatakse nõukogu määrus (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksi ühise vaatlusperioodi suhtes

(CON/2005/33)

(2005/C 254/05)

1. 5. septembril 2005. aastal sai Euroopa Keskpank (EKP) Euroopa Ühenduste Komisjonilt taotluse avaldada arvamust seoses komisjoni määruse eelnõuga, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 üksikasjalikud rakenduseeskirjad tarbijahindade harmoneeritud indeksi ühise vaatlusperioodi suhtes ja muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 2214/96 (edaspidi "ettepanek määruse kohta").
2. EKP arvamuse andmise pädevus põhineb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 105 lõikel 4 ja nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 2494/95 (tarbijahindade harmoneeritud indekse kohta) artikli 5 lõikel 3⁽¹⁾. Euroopa Keskpanga nõukogu on käesoleva arvamuse on vastu võtnud kooskõlas Euroopa Keskpanga kodukorra artikli 17.5 esimese lausega.
3. Ettepanud määruse eesmärk on asendada indeksi ühine vaatlusperiood 1996=100 kõikide tarbijahindade harmoneeritud indekse (THHid) osas vaatlusperioodiga 2005=100 ja kehtestada kord edaspidiseks indeksi vaatlusperioodi ajakohastamiseks. Täiendavalt sätestab määruse kohta tehtud ettepanek tehnilised üksikasjad indeksi uue vaatlusperioodi rakendamiseks ja uute THHI allindekse käsitlemise kohta.
4. EKP toetab määruse kohta tehtud ettepanekut. Ajakohastamine ei mõjuta THHI inflatsiooni aastamäära arvutusi rohkem kui ümardamise osas ja eeldatakse, et see mõju on väike. EKP-l ei ole märkusi ettepanud määruses sätestatud tehniliste üksikasjade kohta.

Frankfurt Maini ääres, 4. oktoober 2005

EKP president

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ EÜT L 257, 27.10.1995, lk 1.